

SAMPLE BALLOT

Joint General and Special Elections
Harris County, Texas
November 05, 2019

BOLETA DE MUESTRA

Elecciones Generales y Especiales
Conjuntas
Condado de Harris, Texas
5 de noviembre de 2019

TO VOTE: Mark the ballot by placing an "X" in the square beside the candidate of your choice. To vote "FOR" or "AGAINST" a proposition on the ballot, mark the ballot by placing an "X" in the square indicating the way you wish to vote. You may vote for a write-in candidate by placing an "X" in the square beside the write-in choice and writing the name of the write-in candidate of your choice. Vote for None or 1 unless indicated in the contest.

LÁ PHIẾU MẪU

Các Cuộc T嚮ng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt Kết Hợp
Quận Harris, Texas
Ngày 5 Tháng 11, 2019

BẦU PHIẾU: Đèn lá phiếu bằng cách đánh dấu "X" vào ô vuông bên cạnh tên của ứng cử viên mà quý vị lựa chọn. Đề bầu phiếu "THUẬN" hoặc "CHỐNG" cho kế hoạch đề nghị ghi trên lá phiếu chỉ cách mà quý vị mong muốn bầu chọn. Quý vị có thể bầu cho ứng cử viên ghi thêm bằng cách đánh dấu "X" vào ô vuông bên cạnh lựa chọn ghi thêm và viết tên ứng cử viên ghi thêm của quý vị lựa chọn. Bô phiếu cho Không Giả hoặc 1 ngoại trừ được chỉ dẫn cách khác trong vòng tranh cử.

選票樣本

聯合普選與特別選舉
Texas 州 Harris 縣
2019年11月5日

STATE OF TEXAS CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION ESTADO DE TEXAS ELECCIÓN DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL TIỀU BANG TEXAS CUỘC BẦU CỬ TU CHÍNH HIẾN PHÁP TEXAS 州 憲法修訂選舉

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 PROPUUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 1 TEXAS 州, 議案 1

"The constitutional amendment permitting a person to hold more than one office as a municipal judge at the same time."
"Enmienda constitucional que permite a una persona ocupar más de un cargo como juez municipal al mismo tiempo."
"Tú chinh án hiến pháp cho phép một người với tư cách là thành phố có thể nắm giữ nhiều hơn một chức vụ cùng một lúc."
"本憲法修正案允許一人同時擔任一個以上的市政法官職務。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 PROPUUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 2 TEXAS 州, 議案 2

"The constitutional amendment providing for the issuance of additional general obligation bonds by the Texas Water Development Board in an amount not to exceed \$200 million to provide financial assistance for the development of certain projects in economically distressed areas."
"Enmienda constitucional que prevé la emisión adicional de bonos de obligaciones generales por parte de la Junta de Desarrollo de Recursos Hídricos de Texas por un monto que no excede los \$200 millones, para brindar asistencia financiera para el desarrollo de ciertos proyectos en áreas con dificultades económicas."
"Tú chinh án hiến pháp cung cấp việc phát hành thêm những công trái phiếu bắt buộc với số tiền vượt quá \$200 triệu đô la bởi Ban Phát Triển Nguồn Nước Texas để hỗ trợ tái chế cho việc phát triển các dự án nhất định tại các khu vực kinh tế khó khăn."
"本憲法修正案規定由德州水務廳額外發行不超過2億美元的一般責任債券，為經濟困難地區特定項目的開發提供財政援助。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 PROPUUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 3 TEXAS 州, 議案 3

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for a temporary exemption from ad valorem taxation of a portion of the appraised value of certain property damaged by a disaster."
"Enmienda constitucional que autoriza a la Legislatura considerar una exención temporal de los impuestos ad valorem de una parte del valor de tasación de ciertos bienes dañados por un desastre."
"Tú chinh án hiến pháp úy quyền cho cơ quan lập pháp cho phép miễn thuế tạm thời giá trị tài sản đối với một phần giá trị thẩm định của một số tài sản bị thiệt hại do thảm họa."
"本憲法修正案授權立法機關對因災害而受損的特定財產的一部分估值暫時免徵從價稅。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 PROPUUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 4 TEXAS 州, 議案 4

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual income tax, including a tax on an individual's share of partnership and unincorporated association income."
"Enmienda constitucional que prohíbe la imposición de un impuesto sobre la renta individual, incluido un impuesto sobre los ingresos de una persona participante en una sociedad o en una asociación no incorporada."
"Tú chinh án hiến pháp nghiêm cấm việc đánh thuế thu nhập cá nhân, bao gồm thuế cá nhân có mối quan hệ hợp tác chung và thu nhập của hiệp hội các công ty hoặc hiệp hội không được thành lập hợp pháp."
"本憲法修正案規定禁止徵收個人所得稅，包括個人在合夥企業和非公司或法人組織的所得份額。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 PROPUUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 5 TEXAS 州, 議案 5

"The constitutional amendment dedicating the revenue received from the existing state sales and use taxes that are imposed on sporting goods to the Texas Parks and Wildlife Department and the Texas Historical Commission to protect Texas' natural areas, water quality, and history by acquiring, managing, and improving state and local parks and historic sites while not increasing the rate of the state sales and use taxes."
"Enmienda constitucional que asigna los ingresos derivados de los actuales impuestos estatales sobre la venta y el uso aplicados a los artículos deportivos, al Departamento de Parques y Vida Silvestre de Texas y a la Comisión Histórica de Texas para proteger las áreas naturales, la calidad del agua y la historia de Texas mediante la adquisición, gestión y mejoramiento de los parques y sitios históricos estatales y locales, sin aumentar la tasa impositiva sobre la venta y el uso."
"Tú chinh án hiến pháp dành riêng lợi tức nhận được từ thuế doanh thu và thuế sử dụng hiện hữu của tiểu bang, được áp dụng cho các mặt hàng thể thao, cho Sở Quản Lý Công Viên và Động Vật Hoang Dã Texas và Ủy Ban Di Tích Lịch Sử Texas, để bảo vệ các khu vực thiên nhiên, chất lượng nguồn nước, và lịch sử của Texas bằng cách thu mua quản lý, và cải thiện các công viên và các địa danh lịch sử của tiểu bang và địa phương, mà không phải tăng mức thuế doanh thu và thuế sử dụng của tiểu bang."
"本憲法修正案將州政府對現有體育用品徵收的銷售與使用稅收入劃撥給德州公園和野生動物部以及德州歷史委員會，在不提高德州銷售與使用稅稅率的情況下，通過收購、管理和改善州立及地方公園和歷史遺蹟，以此保護德州的自然區域、水質和歷史。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 PROPUUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 6 TEXAS 州, 議案 6

"The constitutional amendment authorizing the legislature to increase by \$3 billion the maximum bond amount authorized for the Cancer Prevention and Research Institute of Texas."
"Enmienda constitucional que autoriza a la Legislatura aumentar en \$3,000 millones la cantidad máxima de bonos autorizada para el Instituto de Prevención e Investigación del Cáncer de Texas."
"Tú chinh án hiến pháp úy quyền cho cơ quan lập pháp cho phép tăng thêm \$3 tỷ đô la cho số tiền trái phiếu tối đa cho Viện Nghiên Cứu và Phòng Bệnh Ung Thư của Texas."
"本憲法修正案授權立法將德州癌症預防和研究所的債券最高額度增加30億美元。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 PROPUUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 7 TEXAS 州, 議案 7

"The constitutional amendment allowing increased distributions to the available school fund."
"Enmienda constitucional que permite mayores distribuciones al fondo escolar disponible."
"Tú chinh án hiến pháp cho phép tăng tiền phân phối vào quỹ trường học có sẵn."
"本憲法修正案允許提高現有學校基金的分配額。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 PROPUUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 8 TEXAS 州, 議案 8

"The constitutional amendment providing for the creation of the flood infrastructure fund to assist in the financing of drainage, flood mitigation, and flood control projects."
"Enmienda constitucional que prevé la creación del fondo de infraestructura contra inundaciones para ayudar a financiar proyectos de alcantarillado, mitigación de inundaciones y control de inundaciones."
"Tú chinh án hiến pháp cho phép việc tạo ra quỹ co sở ha tăng chống lũ lụt để hỗ trợ tái chánh cho các dự án thoát nước, giảm thiểu lũ lụt và kiểm soát lũ lụt."
"本憲法修正案規定設立防洪基礎設施基金，以便為排水、洪水疏通、防洪項目提供輔助資金。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 PROPUUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 9 TEXAS 州, 議案 9

"The constitutional amendment authorizing the legislature to exempt from ad valorem taxation precious metal held in a precious metal depository located in this state."
"Enmienda constitucional que autoriza a la Legislatura eximir de impuestos ad valorem a los metales preciosos guardados en un depósito de metales preciosos con sede en este Estado."
"Tú chinh án hiến pháp úy quyền cho cơ quan lập pháp miễn trừ thuế giá trị tài sản đối với kim loại quý được giữ trong kho lưu trữ kim loại quý nằm trong tiểu bang này."
"本憲法修正案授權立法機關對存放在本州貴重金屬庫中的貴重金屬免徵從價稅。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 PROPUUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS TIỀU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 10 TEXAS 州, 議案 10

"The constitutional amendment to allow the transfer of a law enforcement animal to a qualified caretaker in certain circumstances."
"Enmienda constitucional para permitir, en ciertas circunstancias, la transferencia de animales de las fuerzas del orden a un cuidador calificado."
"Tú chinh án hiến pháp cho phép chuyển giao động vật đã được huấn luyện hỗ trợ thi hành pháp luật cho người chăm sóc có trình độ trong các trường hợp nhất định."
"本憲法修正案允許在特定情況下將協助執法的動物轉讓給合格看護人。"

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

State Representative District 148 Special Election To Fill A Vacancy

Representante Estatal Distrito Núm. 148 Elección Especial Para Llenar Una Vacante
Dân Biểu Tiểu Bang Khu Vực số 148 Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt Cho Chỗ Khuyết
州眾議員第 148 區 缺額遞補特選

投票時：在您所屬意的候選人選項旁的方格內以 "X" 記號來標選您的選票。在選票上議案的贊成或反對選項旁的方格內以 "X" 記號來標選您的選擇。如果您要選擇「附加候選人」，在您所屬意的「附加投票選項」旁的方格內以 "X" 記號來標選您的選票。以及寫下您所屬意附加候選人的名字。可選擇不投或投 1 個選項，除非另有指示。

State Representative, District 148 Representante Estatal, Distrito Núm. 148 Dân Biểu Tiêu Bang, Khu Vực số 148 州眾議員, 第 148 區

- Anna Eastman - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Penny Morales Shaw - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Luis La Rotta - Republican Party Partido Republicano Đảng Cộng Hòa 共和黨
 Chris Carmona - Independent Independiente Độc Lập 無黨派
 Kendra Yarbrough Camarena - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Adrian Garcia - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Ryan McConnico - Republican Party Partido Republicano Đảng Cộng Hòa 共和黨
 Anna Nuñez - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Terah Isaacson - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Carol Denison - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Michele Leal - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Alva Treviño - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Rob Block - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Mia Mundy - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨
 Chris Watt - Democratic Party Partido Democrático Đảng Dân Chủ 民主黨

Metropolitan Transit Authority of Harris County, Texas (METRO or Metro Transit Authority) Metropolitan Transit Authority of Harris County, Texas (METRO or Metro Transit Authority) Metropolitan Transit Authority of Harris County, Texas (METRO or Metro Transit Authority) Metropolitan Transit Authority of Harris County, Texas (METRO or Metro Transit Authority)

Bond Election Elección de Bonos Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu 債券選舉

Metro Transit Authority, PROPOSITION A IN ORDER TO ENHANCE MOBILITY AND EASE TRAFFIC CONGESTION WITHIN METRO'S TERRITORY AND SERVICE AREA, WITH NO RESULTING INCREASE IN THE CURRENT RATE OF METRO'S SALES AND USE TAX, AUTHORIZATION OF METRO TO ISSUE BONDS, NOTES AND OTHER OBLIGATIONS PAYABLE, IN WHOLE OR IN PART, FROM 75% OF METRO'S SALES AND USE TAX REVENUES IN AN AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT NOT TO EXCEED \$3,500,000,000, FOR METRO'S TRANSIT AUTHORITY SYSTEM, INCLUDING CREATION OF "METRORAPID" (A NEW BUS RAPID TRANSIT SYSTEM), IMPROVEMENTS TO METRO'S REGIONAL EXPRESS NETWORK OF TWO-WAY HIGH OCCUPANCY VEHICLE LANES AND DIAMOND LANES, CONSTRUCTION OF A PHASE III OF METRORAIL AND RELATED PARKING FACILITIES, IMPLEMENTATION OF BOOST & SIGNATURE SERVICE AND OTHER METRO BUS SERVICES, SYSTEM ENHANCEMENTS (INCLUDING ACCESSIBILITY TO BUS STOPS FOR SENIORS, THE DISABLED AND OTHERS)
Metro Transit Authority, PROPOSICIÓN A CON EL FIN DE MEJORAR LA MOVILIDAD Y DISMINUIR LA CONGESTIÓN VEHICULAR EN EL TERRITORIO Y EL ÁREA DE SERVICIO DE METRO, SIN QUE ESTO IMPLIQUE UN AUMENTO EN LA TASA ACTUAL DEL IMPUESTO A LAS VENTAS Y AL USO DE METRO, AUTORIZAR A METRO A EMITIR BONOS, PAGARES Y OTRAS OBLIGACIONES, PAGADEROS, EN SU TOTALIDAD O EN PARTE, CON EL 75% DE LOS INGRESOS DEL IMPUESTO A LAS VENTAS Y AL USO DE METRO EN UNA CANTIDAD DE CAPITAL TOTAL QUE NO EXCEDA DE \$3,500,000,000, PARA EL SISTEMA DE LA AUTORIDAD DE TRANSPORTE PÚBLICO METRO, LO QUE INCLUYE LA CREACIÓN DE "METRORAPID" (UN NUEVO SISTEMA DE TRANSPORTE DE AUTOBÚS RÁPIDO PÚBLICO), MEJORES A LA RED REGIONAL RÁPIDA DE CARRILES DE DOBLE SENTIDO PARA VEHICULOS OCUPADOS POR VARIOS PASAJEROS Y DE CARRILES DE AUTOBUSES DE METRO, LA CONSTRUCCIÓN DE UNA ETAPA III DE METRORAIL E INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO RELACIONADAS, Metro Transit Authority, KÉ HOẠC ĐỂ NGHĨA NHÀM CAI THIẾN VIỆC ĐI LẠI VÀ GIẢM BỎ TÁC NGHIÊN GIAO THÔNG TRONG LÃNH THỔ VÀ KHU VỰC DỊCH VỤ CỦA METRO, CÙNG VỚI VIỆC KHÔNG TĂNG MỨC THUẾ SỬ DỤNG VÀ DOANH THU HIỆN HÀNH CỦA METRO. METRO ĐƯỢC CẤP QUYỀN PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU, CÁC CHỨNG PHIẾU, VÀ CÁC GIAO UỐC NƠI PHẢI TRẢ KHÁC, TOÀN BỘ HOẠC THEO TƯNG PHẦN, TỪ 75% DOANH THU THUẾ SỬ DỤNG VÀ DOANH THU CỦA METRO VỚI TỔNG SỐ TIỀN GÓC KHÔNG VƯỢT QUA \$3,500,000,000, CHO HỆ THỐNG CƠ QUAN VẬN CHUYỂN METRO, BAO GỒM VIỆC MỞ RA TUYẾN "METRORAPID" (MỘT HỆ THỐNG VẬN CHUYỂN XE BUÝT NHANH MỚI), Metro Transit Authority, 議案 A 為了加強交通的便利，緩解METRO範圍和服務區域內的交通堵塞，並且避免提高METRO銷售和使用稅的當前稅率，授權METRO發行全部或部分債券、票據和其他應付債務，其額度為METRO銷售和使用稅所得的75%，且本金總額不超過3,500,000,000美元，以用於METRO都市運輸局系統，包括創建「METRORAPID」（新的公共汽車快速交通系統），改善METRO的雙向高承載車道和鑽石車道組成的區域快速路線，

Metro Transit Authority, PROPOSITION A continued AND CONSTRUCTION OF NEW FACILITIES, KNOWN COLLECTIVELY AS THE METRONEXT PLAN (WHICH PLAN IS MORE PARTICULARLY DESCRIBED IN EXHIBIT A OF METRO RESOLUTION NO. 2019-71), APPROVAL OF SUCH PLAN AND THE CONSTRUCTION OF A PHASE III OF METRO'S RAIL SYSTEM FOR PURPOSES OF THE CITY CHARTER OF THE CITY OF HOUSTON, AND DEDICATION OF UP TO 25% OF METRO'S SALES AND USE TAX REVENUES THROUGH SEPTEMBER 30, 2040, TO STREET IMPROVEMENTS, MOBILITY PROJECTS AND OTHER FACILITIES AND SERVICES, AS AUTHORIZED BY LAW.

Metro Transit Authority, PROPOSICIÓN A continuado LA IMPLEMENTACIÓN DE SERVICIO BOOST Y DISTINTIVO Y OTROS SERVICIOS DE AUTOBÚS DE METRO, MEJORAS AL SISTEMA (ENTRE ELLAS, ACCESIBILIDAD A LAS PARADAS DE AUTOBÚS PARA PERSONAS MAYORES, DISCAPACITADAS Y OTRAS) Y LA CONSTRUCCIÓN DE INSTALACIONES NUEVAS, EN SU CONJUNTO LLAMADO "EL PLAN METRONEXT" (PLAN QUE SE DESCRIBE CON MAYOR DETALLE EN EL ANEXO A DE LA RESOLUCIÓN NRO. 2019-71 DE METRO), APROBAR DICHO PLAN Y LA CONSTRUCCIÓN DE UNA ETAPA III DEL SISTEMA DE FERROCARRIL DE METRO PARA LOS PROPÓSITOS DE LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE HOUSTON Y DESTINAR HASTA EL 25% DE LOS INGRESOS DEL IMPUESTO A LAS VENTAS Y AL USO DE METRO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2040 PARA MEJORAS DE CALLES, PROYECTOS DE MOVILIDAD Y OTRAS INSTALACIONES Y SERVICIOS, SEGÚN LO AUTORIZADO POR LA LEY.

Metro Transit Authority, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A tiếp theo VIỆC CÀI THIỆN MANG LƯƠI VĂN CHUYÊN TỌC HÀNH GOM CÁC LẦN ĐƯỜNG HAI CHIỀU DÀNH CHO XE CHỞ NHIỀU NGƯỜI VÀ CÁC LẦN XE ĐẶC DỤNG KHÁC TRONG KHU VỰC CỦA METRO, VIỆC XÂY DỰNG METRORAIL GIAI ĐOAN III VÀ CÁC BÀI ĐẦU LIÊN QUAN, VIỆC THỰC HIỆN DỊCH VỤ BOOST & ĐẶC TRUNG VÀ CÁC DỊCH VỤ XE BUÝT METRO KHÁC, CÁC CÁI TIỀN HÈ THÔNG (BAO GỒM LỐI ĐI ĐÈN CÁC ĐIỂM DỰNG XE BUÝT CHO CÁC VỊ CAO NIÊN, NGƯỜI KHUYẾT TẬT, VÀ NHỮNG NGƯỜI KHÁC), VÀ VIỆC XÂY DỰNG CÁC CƠ SỞ TIỀN İCH MỚI, ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ KẾ HOẠCH METRONEXT (KẾ HOẠCH NÀY ĐƯỢC MIỄN TÀ CÙ THỂ HƠN TRONG PHẦN PHÙ LỤC A CỦA NGHỊ QUYẾT METRO SO 2019-71), VIỆC PHÊ CHẨN KẾ HOẠCH ĐÓ VÀ XÂY DỰNG GIAI ĐOAN III CỦA HỆ THỐNG ĐƯỜNG SẮT METRO CHO CÁC MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG TRONG HIỆN CHƯƠNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ HOUSTON, VÀ VIỆC DÀNH RA KHOẢN TIỀN LÊN TỚI 25% THUẾ SỬ DỤNG VÀ DOANH THU CỦA METRO CHO ĐÈN NGÀY 30 THÁNG CHIN NĂM 2040, ĐỂ CHO VIỆC CÀI THIỆN ĐƯỜNG XÃ, CÁC DỰ ÁN GIAO THÔNG VÀ CÁC CƠ SỞ VÀ DỊCH VỤ KHÁC, ĐƯỢC CẤP PHÉP THEO LUẬT.

Metro Transit Authority, 議案 A (續上頁) 建設METRORAIL和相關停車設施的第三期工程，實施BOOST和指標性服務和其他METRO的公車服務，增強系統服務，包括老年人、殘障人士和其他人的公車站便利性，和建設新設施，統稱為「METRONEXT」計劃（計劃具體描述於METRO第2019-71號決議案附件A），批准此等計劃以及 HOUSTON 市憲章中的METRO軌道系統第三期工程，並按照法律授權在2040年9月30日之前將METRO銷售和使用稅所得的 25%用於道路改善、加強交通的便利 和其他設施及服務。

Metro Transit Authority, PROPOSITION A
Metro Transit Authority, PROPOSICIÓN A
Metro Transit Authority, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A
Metro Transit Authority, 議案 A

- FOR A FAVOR THUẬN 贊成
 AGAINST EN CONTRA CHÔNG 反對

City of Houston, General Election
Ciudad de Houston, Elección General
Thành Phố Houston, Cuộc Tổng Tuyển Cử
Houston 市, 普選

City of Houston, Mayor
Ciudad de Houston, Alcalde
Thành Phố Houston, Thị Trưởng
Houston 市, 市長

- Demetria Smith
 Naoufal Houjami
 Victoria Romero
 Roy J. Vasquez
 Kendall Baker
 Derrick Broze
 Sue Lovell
 Bill King
 Sylvester Turner
 Tony Buzbee
 Dwight A. Boykins
 Johnny "J.T." Taylor

City of Houston, Council Member, At-Large Position 1
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito General Posición 1
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí Toàn Vùng Số 1
Houston 市, 市議員,不分區,第 1 席位

- Mike Knox
 Georgia Provost
 Raj Salhotra
 Yolanda Navarro Flores
 Larry Blackmon

City of Houston, Council Member, At-Large Position 2
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito General Posición 2
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí Toàn Vùng Số 2
Houston 市, 市議員,不分區,第 2 席位

- David W. Robinson
 Willie R. Davis
 M. "Griff" Griffin
 Emily Muñoz Detoto
 Jim Honey

City of Houston, Council Member, At-Large Position 3
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito General Posición 3
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí Toàn Vùng Số 3
Houston 市, 市議員,不分區,第 3 席位

- Jose Carlos Gonzalez
 Michael Kubosh
 Marcel McClinton
 Janaeaya Carmouche

City of Houston, Council Member, At-Large Position 4
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito General Posición 4
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí Toàn Vùng Số 4
Houston 市, 市議員,不分區,第 4 席位

- Ericka McCrutcheon
 Tiko Hausman
 James "Joe" Joseph
 Jennifer Laney
 Nick Hellyar
 Bill Baldwin
 Jason Rowe
 Anthony Dolcefino
 Christel Bastida
 Javier Gonzalez
 Letitia Plummer

City of Houston, Council Member, At-Large Position 5
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito General Posición 5
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí Toàn Vùng Số 5
Houston 市, 市議員,不分區,第 5 席位

- J. Brad Batteau
 Ralph "Rafa" Garcia
 Catherine Garcia Flowers
 Eric Dick
 Sonia Rivera
 Michelle Bonton
 Sallie Alcorn
 Ashton P. Woods
 Marvin McNeese, Jr.

City of Houston, City Controller
Ciudad de Houston, Contralor de la Ciudad
Thành Phố Houston, Giám đốc Tài Chính Thành Phố
Houston 市, 市審計長

- Orlando Sanchez
 Chris B. Brown

City of Houston, Council Member, District A
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito A
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt A
Houston 市, 市議員, A 區

- Mehdi Cherkaoui
 Amy Peck
 Marina Angelica Coryat
 Lois Myers
 George Harry Zoes
 Iesheia Ayers-Wilson

City of Houston, Council Member, District B
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito B
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt B
Houston 市, 市議員, B 區

- Alice Kirkmon
 Ben White, Jr.
 Karen "KKC" Kossie-Chernyshev
 Robin J. Anderson
 Broderick F. Butler
 Alvin D. Byrd
 Cynthia Bailey
 Prince E. W. Bryant II
 Karisma D. Gillam
 Tarsha Jackson
 Kenneth Perkins
 Renee Jefferson Smith
 Huey German-Wilson
 Alyson Quintana

City of Houston, Council Member, District C
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito C
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt C
Houston 市, 市議員, C 區

- Kevin Walker
 Amanda Wolfe
 Michelle Ganz
 Sean P. Marshall
 Gladys House
 Mary Jane Smith
 Bob Nowak
 Abbie Kamin
 Rodney Hill
 Daphne Scarbrough
 Candelario Cervantez
 Greg Meyers
 Shelley Kennedy

City of Houston, Council Member, District D
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito D
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt D
Houston 市, 市議員, D 區

- Jerome Provost
 Ken Moore
 Carolyn Evans-Shabazz
 T. "Nissi" Hamilton
 Carla Brailey
 Mike Grissom
 Travis McGee
 Brad "Scarface" Jordan
 Dontrell L. Montgomery
 Anthony Kirk Allen
 Dennis Griffin
 Rashad Cave
 Terrill D. Thomas
 Marlon A. Christian
 Andrew C. Burks, Jr.
 Write-in - Write-in Voto escrito Úng Cửu Viên Ghi Thêm 附加候選人

City of Houston, Council Member, District E
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito E
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt E
Houston 市, 市議員, E 區

- Dave Martin
 Sam Cleveland

City of Houston, Council Member, District F
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito F
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt F
Houston 市, 市議員, F 區

- Tiffany D. Thomas
- Jesus Zachary Zamora
- G. "John" Nguyen
- Richard Nguyen
- Anthony Nelson
- Van Huynh
- Write-in - Write-in Voto escrito Úng Cửu Viên Ghi Thém 附加候選人

City of Houston, Council Member, District G
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito G
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt G
Houston 市, 市議員, G 區

- Tom Baker
- Greg Travis
- Crystal Pletka

City of Houston, Council Member, District H
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito H
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt H
Houston 市, 市議員, H 區

- Gaby Salcedo
- Cynthia Reyes-Revilla
- Karla Cisneros
- Isabel Longoria

City of Houston, Council Member, District I
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito I
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt I
Houston 市, 市議員, I 區

- Robert Gallegos
- Richard "Rick" Gonzales

City of Houston, Council Member, District J
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito J
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt J
Houston 市, 市議員, J 區

- Andrew "Drew" Patterson
- Barry Curtis
- Sandra Rodriguez
- Nelvin Adriatico
- Federico "Freddie" Cuellar II
- Edward Pollard
- Rafael Galvan

City of Houston, Council Member, District K
Ciudad de Houston, Miembro del Consejo, Distrito K
Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng, Địa Hạt K
Houston 市, 市議員, K 區

- Gerry Vander-Lyn
- Martha Castex-Tatum
- Kim Sauke

City of Baytown, General Election
Ciudad de Baytown, Elección General
Thành Phố Baytown, Cuộc Tống Tuyển Cử
Baytown 市, 普選

City of Baytown, Councilmember District No. 1
City of Baytown, Concejal Distrito No. 1
City of Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 1
City of Baytown, 市議員, 第1區

- Laura Alvarado
- Mercedes Renteria III

City of Baytown, Councilmember District No. 2
City of Baytown, Concejal Distrito No. 2
City of Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 2
City of Baytown, 市議員, 第2區

- Chris Presley

City of Baytown, Councilmember District No. 3
City of Baytown, Concejal Distrito No. 3
City of Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 3
City of Baytown, 市議員, 第3區

- Charles Johnson

City of Bellaire, General Election
Ciudad de Bellaire, Elección General
Thành Phố Bellaire, Cuộc Tống Tuyển Cử
Bellaire 市, 普選

City of Bellaire, Mayor
City of Bellaire, Alcalde
City of Bellaire, Thị Trưởng
City of Bellaire, 市長

- Robert Riquelmy
- Andrew Friedberg

City of Bellaire, Council Member - Position No. 2
City of Bellaire, Miembro del Consejo - Posición Nro. 2
City of Bellaire, Ủy Viên Hội Đồng - Vị Trí Số 2
City of Bellaire, 市議員, 席位2

- Catherine Lewis
- Trisha Pollard

City of Bellaire, Council Member - Position No. 4
City of Bellaire, Miembro del Consejo - Posición Nro. 4
City of Bellaire, Ủy Viên Hội Đồng - Vị Trí Số 4
City of Bellaire, 市議員, 席位4

- Nathan Wesely
- Kevin Newman
- Winfred Frazier

City of Bellaire, Council Member - Position No. 6
City of Bellaire, Miembro del Consejo - Posición Nro. 6
City of Bellaire, Ủy Viên Hội Đồng - Vị Trí Số 6
City of Bellaire, 市議員, 席位6

- Keith Evans Bowers
- Jim Hotze
- David R. Montague

City of Friendswood, Special Election
Ciudad de Friendswood, Elección Especial
Thành Phố Friendswood, Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt
Friendswood 市, 特別選舉

City of Friendswood, PROPOSITION A
City of Friendswood, PROPOSICIÓN A
City of Friendswood, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A
City of Friendswood, 提案A
THE ISSUANCE OF \$2,000,000 TAX BONDS BY THE CITY OF FRIENDSWOOD, TEXAS FOR DESIGNING, CONSTRUCTING, IMPROVING, AND EXPANDING THE MUNICIPAL PUBLIC WORKS FACILITY LOCATED OFF OF BLACKHAWK BOULEVARD IN THE CITY. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.
LA EMISIÓN DE BONOS CUBIERTOS POR IMPUESTOS POR EL IMPORTE DE \$2,000,000 POR LA CIUDAD DE FRIENDSWOOD, TEXAS PARA EL DISEÑO, LA CONSTRUCCIÓN, LA MEJORA Y LA EXPANSIÓN DE LAS INSTALACIONES DE OBRAS PÚBLICAS MUNICIPALES UBICADAS POR BLACKHAWK BOULEVARD EN LA CIUDAD. SE IMPONDrán IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS.
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU THUẾ TRI GIÁ \$2,000,000 BỞI THÀNH PHỐ FRIENDSWOOD, TEXAS CHO VIỆC THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, CÁI TIỀN, VÀ MỎ RỘNG CÔNG TRÌNH CÔNG CỘNG ĐÓ THÁI NAM NGOÀI BLACKHAWK BOULEVARD TRONG THÀNH PHỐ. ĐÁNH THUẾ ĐÙ ĐỂ THANH TOÁN TIỀN VỐN VÀ TIỀN LỢI TRÊN CÁC TRÁI PHIẾU SẼ ĐƯỢC ÁP ĐẶT.
TEXAS 州 FRIENDSWOOD 市發行2,000,000美元稅收債券，用於設計、建設、改善和擴建位於該市BLACKHAWK BOULEVARD的市政公共工程設施。將徵收足夠的稅額用於支付債券的本金和利息。

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

City of Friendswood, PROPOSITION C
City of Friendswood, PROPOSICIÓN C
City of Friendswood, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C
City of Friendswood, 提案C
THE ISSUANCE OF \$9,000,000 TAX BONDS BY THE CITY OF FRIENDSWOOD, TEXAS FOR DESIGNING, CONSTRUCTING, IMPROVING, AND EXPANDING THE MUNICIPAL COMMUNITY CENTER LOCATED OFF OF MORNINGSIDE DRIVE IN THE CITY. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.
LA EMISIÓN DE BONOS CUBIERTOS POR IMPUESTOS POR EL IMPORTE DE \$9,000,000 POR LA CIUDAD DE FRIENDSWOOD, TEXAS PARA EL DISEÑO, LA CONSTRUCCIÓN, LA MEJORA Y LA EXPANSIÓN DEL CENTRO COMUNITARIO MUNICIPAL UBICADO POR MORNINGSIDE DRIVE EN LA CIUDAD. SE IMPONDrán IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS.
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU THUẾ TRI GIÁ \$9,000,000 BỞI THÀNH PHỐ FRIENDSWOOD, TEXAS CHO THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, CÁI TIỀN, VÀ MỎ RỘNG TRUNG TÂM CỘNG ĐỒ THÍ NAM NGOÀI MORNINGSIDE DRIVE TRONG THÀNH PHỐ. ĐÁNH THUẾ ĐÙ ĐỂ THANH TOÁN TIỀN VỐN VÀ TIỀN LỢI TRÊN CÁC TRÁI PHIẾU SẼ ĐƯỢC ÁP ĐẶT.
TEXAS 州 FRIENDSWOOD 市發行9,000,000美元稅收債券，用於設計、建設、改善和擴建位於該市MORNINGSIDE DRIVE的城市社區中心。將徵收足夠的稅額用於支付債券的本金和利息。

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

City of Friendswood, PROPOSITION D
City of Friendswood, PROPOSICIÓN D
City of Friendswood, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D
City of Friendswood, 提案D
THE ISSUANCE OF \$7,600,000 TAX BONDS BY THE CITY OF FRIENDSWOOD, TEXAS FOR IMPROVING, RENOVATING, UPGRADING AND RECONSTRUCTING TRANSPORTATION AND PEDESTRIAN FACILITIES IN THE CITY, INCLUDING IMPROVEMENTS TO EXISTING STREETS AND ROADS IN THE CITY AND OTHER RELATED COSTS, INCLUDING THE EXTENSION OF FRIENDSWOOD LAKES BOULEVARD (ALSO KNOWN AS FRIENDSWOOD PARKWAY), THE INSTALLATION OF SIDEWALKS THROUGHOUT THE CITY AND VARIOUS TRAFFIC ENHANCEMENTS ALONG MAJOR COLLECTOR AND ARTERIAL ROADWAYS IN THE CITY. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.
LA EMISIÓN DE BONOS CUBIERTOS POR IMPUESTOS POR EL IMPORTE DE \$7,600,000 POR LA CIUDAD DE FRIENDSWOOD, TEXAS PARA LA MEJORA, LA RENOVACIÓN, LA ACTUALIZACIÓN Y LA RECONSTRUCCIÓN DE INSTALACIONES DE TRANSPORTE Y PEATONALES EN LA CIUDAD, LO QUE INCLUYE MEJORES A CALLES Y CAMINOS EXISTENTES EN LA CIUDAD Y OTROS GASTOS RELACIONADOS, INCLUYENDO LA EXTENSIÓN DE FRIENDSWOOD LAKES BOULEVARD (TAMBÉN CONOCIDA COMO FRIENDSWOOD PARKWAY), LA INSTALACIÓN DE ACERAS POR TODA LA CIUDAD Y VARIAS MEJORAS VIALES A LO LARGO DE CARRETERAS DE RECOLECCIÓN PRINCIPALES Y VÍAS TRONCALES EN LA CIUDAD. SE IMPONDrán IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS.
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU THUẾ TRI GIÁ \$7,600,000 BỞI THÀNH PHỐ FRIENDSWOOD, TEXAS ĐỂ CÁI TIỀN, ĐÓI MỚI, NẮNG CẤP VÀ TAI XAY DUNG CÁC CƠ SỞ GIAO THÔNG VÀ ĐƯỜNG ĐI CHO NGƯỜI ĐI BỘ TẠI THÀNH PHỐ. BAO GỒM CÁI TIỀN CHO CÁC ĐƯỜNG PHỐ VÀ ĐƯỜNG LỐI CÁI TIỀN VÀ CÁC CHI PHÍ LIÊN QUAN KHÁC. BAO GỒM NỘI DÀI FRIENDSWOOD LAKES BOULEVARD (CÙNG CÔNG VIÊN LA FRIENDSWOOD PARKWAY), LẮP ĐẶT CÁC VÀI HÈ TREN TOÀN THÀNH PHỐ VÀ CÁI TIỀN VỀ LƯU THÔNG XE CÓ KHÁC NHAU ĐOC THEO CÁC CƠ ĐƯỜNG CHÍNH VÀ HUYỆT MẠCH TRONG THÀNH PHỐ. ĐÁNH THUẾ ĐÙ ĐỂ THANH TOÁN TIỀN VỐN VÀ TIỀN LỢI TRÊN CÁC TRÁI PHIẾU SẼ ĐƯỢC ÁP ĐẶT.
TEXAS 州 FRIENDSWOOD 市發行7,600,000美元稅收債券，用於改善、更新、升級和重建該市的交通及行人設施（包括改善該市的現有街道和道路）以及支付其他相關費用，包括延長FRIENDSWOOD LAKES BOULEVARD（也稱為FRIENDSWOOD PARKWAY）。在全市鋪設人行道以及在該市主要次幹道和主幹道沿線進行各種交通升級。將徵收足夠的稅額用於支付債券的本金和利息。

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

City of Friendswood, PROPOSITION E
City of Friendswood, PROPOSICIÓN E
City of Friendswood, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E
City of Friendswood, 提案E
THE ISSUANCE OF \$8,000,000 TAX BONDS BY THE CITY OF FRIENDSWOOD, TEXAS FOR DESIGNING, CONSTRUCTING, IMPROVING, EXPANDING AND EQUIPPING PARKS, TRAILS AND RECREATIONAL FACILITIES IN THE CITY, AND THE ACQUISITION OF LAND AND INTERESTS IN LAND FOR SUCH PURPOSES, INCLUDING IMPROVEMENTS TO, AND EXPANSION OF, STEVENSON PARK, OLD CITY PARK, RENWICK PARK, 1776 PARK AND THE CITY POOL. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.
LA EMISIÓN DE BONOS CUBIERTOS POR IMPUESTOS POR EL IMPORTE DE \$8,000,000 POR LA CIUDAD DE FRIENDSWOOD, TEXAS PARA EL DISEÑO, LA CONSTRUCCIÓN, LA MEJORA, LA EXPANSIÓN Y EL EQUIPAMIENTO DE PARQUES, SENDEROES E INSTALACIONES RECREATIVAS EN LA CIUDAD, Y LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS Y DERECHOS SOBRE TERRENOS PARA DICHOS FINES, LO QUE INCLUYE EL MEJORAMIENTO Y LA EXPANSIÓN DE STEVENSON PARK, OLD CITY PARK, RENWICK PARK, 1776 PARK Y LA PISCINA DE LA CIUDAD. SE IMPONDrán IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS.
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU THUẾ TRI GIÁ \$8,000,000 BỞI THÀNH PHỐ FRIENDSWOOD, TEXAS ĐỂ THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, CÁI TIỀN, MỎ RỘNG VÀ TRANG BỊ CHO CÁC CÔNG VIÊN, ĐƯỜNG Mòn VÀ CÁC CƠ SỞ GIẢI TRÍ TRONG THÀNH PHỐ, VÀ THU MUA ĐẤT ĐAI VÀ QUYỀN LỢI VỀ ĐẤT ĐAI CHO CÁC MỤC ĐÍCH ĐÓ. BAO GỒM CÁI TIỀN CHO VÀ MỎ RỘNG, CÔNG VIÊN STEVENSON, CÔNG VIÊN OLD CITY, CÔNG VIÊN RENWICK, CÔNG VIÊN 1776 VÀ HỘ BỘI THÀNH PHỐ. ĐÁNH THUẾ ĐÙ ĐỂ THANH TOÁN TIỀN VỐN VÀ TIỀN LỢI TRÊN CÁC TRÁI PHIẾU SẼ ĐƯỢC ÁP ĐẶT.
TEXAS 州 FRIENDSWOOD 市發行8,000,000美元稅收債券，用於設計、建設、改善、擴建該市公園的設備、步道和娛樂設施，取得土地和土地權益之類的目的（包括改善和擴建 STEVENSON PARK, OLD CITY PARK, RENWICK PARK, 1776 PARK 和 CITY POOL）。將徵收足夠的稅額用於支付債券的本金和利息。

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

City of Friendswood, PROPOSITION F
City of Friendswood, PROPOSICIÓN F
City of Friendswood, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ F
City of Friendswood, 提案F
THE ISSUANCE OF \$41,000,000 TAX BONDS BY THE CITY OF FRIENDSWOOD, TEXAS FOR CONSTRUCTING, ACQUIRING AND INSTALLING STORMWATER DRAINAGE AND FLOOD CONTROL IMPROVEMENTS ALONG CLEAR CREEK THROUGHOUT THE CORPORATE LIMITS OF THE CITY, INCLUDING DREDGING, CHANNEL IMPROVEMENTS AND RELATED INFRASTRUCTURE AND UTILITY RELOCATION AND THE ACQUISITION OF LAND AND INTERESTS IN LAND NECESSARY FOR SAID IMPROVEMENTS. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.
LA EMISIÓN DE BONOS CUBIERTOS POR IMPUESTOS POR EL IMPORTE DE \$41,000,000 POR LA CIUDAD DE FRIENDSWOOD, TEXAS PARA LA CONSTRUCCIÓN, LA ADQUISICIÓN Y LA INSTALACIÓN DE DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES Y MEJORAS PARA EL CONTROL DE INUNDACIONES A LO LARGO DE CLEAR CREEK POR TODOS LOS LÍMITES CORPORATIVOS DE LA CIUDAD, LO QUE INCLUYE DRAGADO, MEJORAMIENTO DE CANALES E INFRAESTRUCTURA RELACIONADA Y LA REUBICACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS Y DERECHOS SOBRE TERRENOS COMO SE NECESARIO PARA DICHAS MEJORAS. SE IMPONDrán IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS.
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU THUẾ TRI GIÁ \$41,000,000 BỞI THÀNH PHỐ FRIENDSWOOD, TEXAS ĐỂ XÂY DỰNG, THU MUA VÀ LẮP ĐẶT CÔNG THOÁT NƯỚC MUA VÀ CÁI TIỀN KIỂM SOÁT LƯỚI ĐI DOC THEO CLEAR CREEK TRÊN TOÀN KHÔNG GIAN CỦA THÀNH PHỐ, BAO GỒM NAO VĒT, CÁI TIỀN KÈM ĐÀO VÀ CÁI TRÚC HÀ TĂNG CỎ LIÊN QUAN VÀ ĐI DỜI TIỀN İCH VÀ THU MUA ĐẤT ĐAI VÀ CÁC QUYỀN LỢI VỀ ĐẤT ĐAI CÁI TIỀN THIẾT CHO CÁC TIỀN NƠI TRÊN. ĐÁNH THUẾ ĐÙ ĐỂ THANH TOÁN TIỀN VỐN VÀ TIỀN LỢI TRÊN CÁC TRÁI PHIẾU SẼ ĐƯỢC ÁP ĐẶT.
TEXAS 州 FRIENDSWOOD 市發行41,000,000美元稅收債券，用於建設、購買和安裝該市邊界範圍內CLEAR CREEK沿線的雨水排放和防洪改善設施（包括清淤、河道整治和相關基礎設施和公用事業的重新安置，以及取得土地和必要的土地權益以用於上述改善）。將徵收足夠的稅額用於支付債券的本金和利息。

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

City of Missouri City, General Election
La Ciudad de Missouri City, Elección General
Thành Phố Missouri City, Cuộc Tống Tuyển Cử
Missouri City 市, 普選

City of Missouri City, Councilmember, District A
City of Missouri City, Concejal, Distrito A
City of Missouri City, Ủy Viên Hội Đồng, Khu Vực A
City of Missouri City, 市議員, A區

- Reginald B. Pearson**
 Cheryl Sterling

Houston Community College System, Trustee Election
Sistema del Colegio Universitario de Houston, Elección de Síndicos
Hệ Thống Trường Cao Đẳng Cộng Đồng Houston, Cuộc Bầu Cử Ủy
Viên Quản Trị
Houston社區大學系統, 理事選舉

HCCS1, Trustee, District I
HCCS1, Síndico, Distrito I
HCCS1, Ủy Viên Quản Trị, Địa Hạt I
HCCS1, 理事, 第一區

- Dave Wilson**
 Dakota Stormer
 Monica Flores Richart

HCCS2, Trustee, District II
HCCS2, Síndico, Distrito II
HCCS2, Ủy Viên Quản Trị, Địa Hạt II
HCCS2, 理事, 第二區

- Brendon Singh**
 Kathy Lynch-Gunter
 Linda Murray
 Rhonda Skillern-Jones

HCCS7, Trustee, District VII
HCCS7, Síndico, Distrito VII
HCCS7, Ủy Viên Quản Trị, Địa Hạt VII
HCCS7, 理事, 第七區

- Cynthia Lenton-Gary**

Aldine Independent School District, Trustee Election
Distrito Escolar Independiente de Aldine, Elección de Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập Aldine, Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị
Aldine獨立學區, 理事選舉

Aldine ISD, Trustee, Position 1
Aldine ISD, Síndico, Posición 1
Aldine ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 1
Aldine ISD, 理事, 第1席位

- Steven "Steve" Moore**
 Jimmy Edward Morales
 Jamail Johnson
 William "Randy" Bates

Aldine ISD, Trustee, Position 2
Aldine ISD, Síndico, Posición 2
Aldine ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 2
Aldine ISD, 理事, 第2席位

- Paul A. Shanklin**

Aldine ISD, Trustee, Position 6
Aldine ISD, Síndico, Posición 6
Aldine ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 6
Aldine ISD, 理事, 第6席位

- Kimberley N. Booker**
 Danny J. Spears
 Rickey Tezino

Aldine ISD, Trustee, Position 7
Aldine ISD, Síndico, Posición 7
Aldine ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 7
Aldine ISD, 理事, 第7席位

- Viola M. Garcia**
 Terkara Cormier
 Nico S. Mathews

Alief Independent School District, Board of Trustees Election
Distrito Escolar Independiente de Alief, Elección de la Junta de
Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập Alief, Cuộc Bầu Cử Ban Quản Trị
Alief獨立學區, 理事會選舉

Alief ISD, Trustee, Position 1
Alief ISD, Síndico, Posición 1
Alief ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí 1
Alief ISD, 理事, 第1席位

- Lily Truong**
 Donald Murphy Guillory

Alief ISD, Trustee, Position 2
Alief ISD, Síndico, Posición 2
Alief ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí 2
Alief ISD, 理事, 第2席位

- Rick Moreno**
 Marie Lee
 Damon Barone

Alief ISD, Trustee, Position 3
Alief ISD, Síndico, Posición 3
Alief ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí 3
Alief ISD, 理事, 第3席位

- Anton Dowis**
 Ann Williams
 Maxine Britton

Cypress-Fairbanks ISD, Trustee Election
Distrito Escolar Independiente de Cypress- Fairbanks, Elección de
Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập Cypress-Fairbanks, Cuộc Bầu Cử Ủy
Viên Quản Trị
Cypress-Fairbanks 獨立學區, 理事選舉

Cypress-Fairbanks ISD, Position 1
Cypress-Fairbanks ISD, Posición 1
Cypress-Fairbanks ISD, Vị Trí Số 1
Cypress-Fairbanks ISD, 席位1

- Thomas I. Jackson**

Cypress-Fairbanks ISD, Position 2
Cypress-Fairbanks ISD, Posición 2
Cypress-Fairbanks ISD, Vị Trí Số 2
Cypress-Fairbanks ISD, 席位2

- Julie Hinaman**

Cypress-Fairbanks ISD, Position 3
Cypress-Fairbanks ISD, Posición 3
Cypress-Fairbanks ISD, Vị Trí Số 3
Cypress-Fairbanks ISD, 席位3

- Gilbert Sarabia**
 Ryan C. Irving, Jr
 Natalie Blasingame

Cypress-Fairbanks ISD, Position 4
Cypress-Fairbanks ISD, Posición 4
Cypress-Fairbanks ISD, Vị Trí Số 4
Cypress-Fairbanks ISD, 席位4

- Debbie Blackshear**

Houston Independent School District, Trustee Election
Distrito Escolar Independiente de Houston, Elección de Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập Houston, Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị
Houston 獨立學區, 理事選舉

Houston ISD, Position 2
Houston ISD, Posición 2
Houston ISD, Vị Trí Số 2
Houston ISD, 席位2

- Chloe A. Veal**
 Jevon German
 Kathy Blueford-Daniels
 John Curtis Gibbs
 Cris Moses

Houston ISD, Position 3
Houston ISD, Posición 3
Houston ISD, Vị Trí Số 3
Houston ISD, 席位3

- Dani Hernandez**
 Sergio Lira

Houston ISD, Position 4
Houston ISD, Posición 4
Houston ISD, Vị Trí Số 4
Houston ISD, 席位4

- Patricia K. Allen**
 Matt Barnes
 Larry McKinzie
 Reagan Flowers

Houston ISD, Position 8
Houston ISD, Posición 8
Houston ISD, Vị Trí Số 8
Houston ISD, 席位8

- Judith Cruz**
 Diana Davila

Klein Independent School District, School Trustee Election
Distrito Escolar Independiente de Klein, Elección de Síndicos
Escolares
Khu Học Chánh Độc Lập Klein, Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị Học
Đường
Klein 獨立學區, 學校理事選舉

Klein ISD, Trustee, Position 6
Klein ISD, Síndico, Posición 6
Klein ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 6
Klein ISD, 理事, 第6席位

- Cathy M. Arellano**

Klein ISD, Trustee, Position 7
Klein ISD, Síndico, Posición 7
Klein ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 7
Klein ISD, 理事, 第7席位

- Maria Hartmann**
 Rob Ellis
 James Wang
 Mary J. Crosby
 Write-in - Write-in Voto escrito **Üng Cử Viên Ghi Thêm** 附加候選人

**New Caney Independent School District, Trustees General
Election**
Distrito Escolar Independiente de New Caney, Elección General de
Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập New Caney, Cuộc T嚮 Tuyển Cử Các Ủy
Viên Quản Trị
New Caney 獨立學區, 理事普選

New Caney ISD, Trustee, Position 6
New Caney ISD, Síndico, Posición 6
New Caney ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí 6
New Caney ISD, 理事, 席位6

- Craig Matthews**
 Ty Trout

New Caney ISD, Trustee, Position 7
New Caney ISD, Síndico, Posición 7
New Caney ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí 7
New Caney ISD, 理事, 席位7

- Beth Prykryl**

Spring Independent School District, General Trustee Election
Distrito Escolar Independiente de Spring, Elección General de
Síndicos
Khu Học Chánh Độc Lập Spring, Cuộc T嚮 Tuyển Cử Ủy Viên
Quản Trị
Spring 獨立學區, 普通理事選舉

Spring ISD, Trustee, Position 1
Spring ISD, Síndico, Posición 1
Spring ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 1
Spring ISD, 理事, 席位1

- Deborah Jensen**
 Mechelle Epps

Spring ISD, Trustee, Position 2
Spring ISD, Síndico, Posición 2
Spring ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 2
Spring ISD, 理事, 席位2

- Kelly P. Hodges**

Spring ISD, Trustee, Position 3
Spring ISD, Síndico, Posición 3
Spring ISD, Ủy Viên Quản Trị, Vị Trí Số 3
Spring ISD, 理事, 席位3

- Ernest (Saul) Thomas**
 Justine Durant
 John Lopez

Bilma Public Utility District, Park Bond Election
Distrito de Servicios Públicos de Bilma, Elección de Bonos de
Parques
Cơ Quan Tiện Ích Công Cộng Bilma, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu Công
Viên
Bilma 公用事業區, 公園債券選舉

Bilma PUD, PROPOSITION A

Bilma PUD, PROPOSICIÓN A

Bilma PUD, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Bilma PUD, 提案A

THE ISSUANCE OF \$8,500,000 BONDS AND LEVY OF TAXES ADEQUATE TO PROVIDE FOR PAYMENT OF THE BONDS FOR PARKS AND RECREATIONAL FACILITIES AND THE REFUNDING OF UP TO \$8,500,000 OF ANY OUTSTANDING BONDS

LA EMISIÓN DE \$8,500,000 EN BONOS Y LA IMPÓSICIÓN DE IMPUESTOS ADECUADOS PARA PROVEER EL PAGO DE LOS BONOS PARA PARQUES E INSTALACIONES RECREATIVAS Y EL REEMBOLSO DE HASTA \$8,500,000 DE BONOS PENDIENTES CUALESQUIERA

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$8,500,000 VÀ ÁP DỤNG MỨC THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ CẤP VỐN TRA CHO CÁC TRÁI PHIẾU CÔNG VIEN VÀ CÁC CO SỐ VẬT CHẤT GIAI TRÌ VÀ HOÀN TRÀ BÁT KÝ CÁC TRÁI PHIẾU CỘN NƠI TRÍ GIÁ TỐI \$8,500,000

發行\$8,500,000 美元的債券並徵收充足的稅費以償付用於公園和娛樂設施的債券，並償還最高\$8,500,000 美元的任何未償還債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Encanto Real Utility District, Bond Election**

Distrito de Servicios Públicos de Encanto Real, Elección de Bonos

Có Quan Tiện Ich Encanto Real, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

Encanto Real 公用事業區, 債券選舉

Encanto Real UD, PROPOSITION A

Encanto Real UD, PROPOSICIÓN A

Encanto Real UD, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Encanto Real UD, 提案A

THE ISSUANCE OF \$75,000,000 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$75,000,000 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO, ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y AGUA DE TORRENTE, Y LA IMPÓSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$75,000,000 CHO CÁC HỆ THỐNG CẤP NƯỚC, THOÁT NƯỚC THAI VE SINH, CÔNG RĀNH VÀ THOÁT NƯỚC, MUA VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÁ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為\$75,000,000美元的水務、污水管道及排水與雨水管道系統的債券，並徵收不限稅率或稅額的稅費用於償付債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Fry Road Municipal Utility District, Directors Election**

Distrito de Servicios Públicos Municipales de Fry Road, Elección de Directores

Có Quan Tiện Ich Thành Phố Fry Road, Cuộc Bầu Cử Các Giám

Đốc

Fry Road市政公用事業區, 董事選舉

Fry Road MUD, Director

Fry Road MUD, Director

Fry Road MUD, Giám Đốc

Fry Road MUD, 董事

Vote for none, one, two, or three

Vote por ninguno, uno, dos, o tres

Bỏ phiếu cho không gi, một, hai, hoặc ba

可選擇不投或最多投3個選項

 Franz Kelling David R. Buxkamper James Dean Oliver S. Brown Jim Radarmel**Harris County Emergency Services District No. 60, Tax Rate Election**

Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 60 del Condado de Harris, Elección de Tasa de Impuesto

Có Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 60 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử về

Mức Thuế

Harris縣緊急服務區第60區, 稅率選舉

HC ESD 60, PROPOSITION A

HC ESD 60, PROPOSICIÓN A

HC ESD 60, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HC ESD 60, 提案A

THE INCREASE OF AN AD VALOREM TAX ON ALL TAXABLE PROPERTY IN THE DISTRICT TO A MAXIMUM OF TEN CENTS (\$0.10) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) OF ASSESSED VALUATION

EL AUMENTO DE UN IMPUESTO AD VALOREM SOBRE TODA LA PROPIEDAD GRAVABLE DEL DISTRITO A UN MAXIMO DE DIEZ CENTAVOS (\$0.10) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN

TĂNG THUẾ GIÁ TRÍ TÀI SẢN LÊN TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN CHIẾU THUẾ TRONG KHU VỰC LÊN MỨC TỐI ĐA LÀ MƯỜI CÉNT (\$0.10) TRÊN MỘT MOT TRÁM ĐÓ-LÀ (\$100) GIÁ TRÍ ĐƯỢC ĐỊNH GIÁ

本區內所有可徵稅財產從稅款的增加為每\$100.00美元 (\$100.00) 估值最多徵稅10美分(\$0.10)

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Harris County Fresh Water Supply District No. 1A, Maintenance Tax Election**

Distrito de Suministro de Agua Dulce Nro. 1A del Condado de Harris, Elección de Impuesto de Mantenimiento

Có Quan Cung Cấp Nước Sạch Số 1A Quận Harris, Cuộc Bầu Cử

Thuế Bảo Tri

Harris縣用水供應區第1A區, 維護稅選舉

HC FWSD No. 1A, PROPOSITION A

HC FWSD No. 1A, PROPOSICIÓN A

HC FWSD No. 1A, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HC FWSD No. 1A, 提案A

SHALL THE BOARD OF DIRECTORS OF HARRIS COUNTY FRESH WATER SUPPLY DISTRICT NO. 1A BE AUTHORIZED TO ASSESS, LEVY, AND COLLECT AN ANNUAL AD VALOREM TAX ON ALL TAXABLE PROPERTY WITHIN SAID DISTRICT NOT TO EXCEED \$1.00 ON EACH \$100.00 ASSESSED VALUATION THEREOF, NO MORE THAN \$0.10 PER \$100.00 ASSESSED VALUATION MAY BE USED FOR RECREATIONAL PURPOSES, TO SECURE FUNDS FOR OPERATION AND MAINTENANCE PURPOSES, INCLUDING FUNDS FOR PLANNING, CONSTRUCTING, ACQUIRING, MAINTAINING, REPAIRING, AND OPERATING ALL NECESSARY LAND, PLANTS, WORKS, FACILITIES, IMPROVEMENTS, APPLIANCES, AND EQUIPMENT OF THE DISTRICT AND FOR PAYING COSTS OF PROPER SERVICES, ENGINEERING, AND LEGAL FEES, AND ORGANIZATION AND ADMINISTRATIVE EXPENSES, IN ACCORDANCE WITH THE CONSTITUTION AND LAWS OF THE STATE OF TEXAS, INCLUDING PARTICULARLY (BUT NOT BY WAY OF LIMITATION) SECTION 49.107 OF THE TEXAS WATER CODE, AS AMENDED?

SẼ ĐỀ BÀNG AUTORIZAR A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO DE SUMINISTRO DE AGUA DULCE NRO. 1A DEL CONDADO DE HARRIS A TASAR, IMPOSER Y RECAUDAR UN IMPUESTO AD VALOREM ANUAL SOBRE TODA PROPIEDAD GRAVABLE DENTRO DE DICHO DISTRITO QUE NO EXCEDA DE \$1.00 POR CADA \$100.00 DE TASACIÓN, NO MAS DE \$0.10 POR CADA \$100.00 DE TASACIÓN PUEDEN SER UTILIZADOS PARA PROPÓSITOS DE RECREACIÓN, PARA ASEGURAR FONDOS PARA PROPÓSITOS DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO, INCLUYENDO FONDOS PARA LA PLANEACIÓN, CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN Y OPERACIÓN DE TODOS LOS TERRENOS, PLANTAS, TRABAJOS, INSTALACIONES, MEJORAS, APARATOS Y EQUIPOS NECESARIOS DEL DISTRITO, Y PARA PAGAR LOS COSTOS DE SERVICIOS ADECUADOS CUOTAS LEGALES Y DE INGENIERÍA Y GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DE ORGANIZACIÓN, EN CONFORMIDAD CON LA CONSTITUCIÓN Y LAS LEYES DEL ESTADO DE TEXAS, INCLUIDO, PARTICULARMENTE (PERO NO A MANERA DE LIMITACIÓN), LA SECCIÓN 49.107 DEL CÓDIGO DE AGUA DE TEXAS, SEGÚN ENMENDADAS?

BAN GIAM ĐÓC CO QUAN CUNG CẤP NUỐC SACH SỐ 1A QUÁN HARRIS CÓ ĐỀ PHÒNG ÁP DỤNG VÀ THU MỘT KHOẢN THUẾ GIÁ TRÍ TÀI SẢN HÀNG NĂM KHÔNG VƯỢT QUÁ \$1.00 ĐA TREN MỘT MOT TRÁM ĐÓ-LÀ (\$100.00) GIÁ TRÍ ĐỊNH THUẾ CỦA TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN CHIẾU THUẾ TRONG PHẠM VI KHU VỰC NỘI TRẦN, KHÔNG QUÁ \$0.10 TRÊN MỘT \$100.00 GIÁ TRÍ ĐỊNH THUẾ CÓ THỂ ĐƯỢC SỬ DỤNG CHO CÁC MỤC DỊCH HOẠT PÔNG VÀ BẢO TRÌ, BAO GỒM NGÂN QUÝ CHO VIỆC HOẠCH ĐỊNH, XÂY DỰNG, MUA LẠI, BẢO TRÌ, SỬA CHỮA, VÀ ĐIỀU HÀNH TOÀN BỘ ĐẠI NHÀ XƯỞNG, CÔNG TRÌNH, CÓ SỐ VẬT CHẤT, CÁC CÔNG TRÌNH CAI TIẾN, TRANG THIẾT BỊ CẨN THIẾT CỦA KHU VỰC VÀ ĐỂ TRÁI PHIẾU CỦA CÁC DỊCH VỤ, LE PHÍ KỸ THUẬT VÀ LE PHÍ PHÁP LY HOP LY, VÀ CÁC CHI PHÍ TỐ CHỨC VÀ QUÁN LY HÀNH CHÁNH, THEO HIỆN PHÁP VÀ LUẬT PHÁP TIỀU BANG TEXAS, BAO GỒM RỘ RÀNG Ở (NHUNG KHÔNG GIỚI HẠN) MỤC 49.107 CỦA BỘ LUẬT THỦY CỤC TEXAS, BÁN TÙ CHÍNH HAY KHÔNG? 當地授權HARRIS縣用水供應區第1A區董事會按照TEXAS州憲法和法律，特別針對(但不限於)TEXAS水務法第49.107條(修訂版)，對本區所有可徵稅財產徵收年度從價稅。稅率為本區內每100美元估定價值徵收不超過1.00美元，以及每100美元估定價值不超過0.10美元可用於娛樂目的，以確保資金用於營運與維護目的，包括資金用於規劃、建造、收購、維護、維修及運營本區所有必要土地、廠房、工廠、設施、改善工程、器具及設備，並支付適當的服務、工程和法律費用、組織及行政開支？

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Harris County Improvement District No. 25, Bond Elections and Operation and Maintenance Tax Elections**

Distrito de Mejoras Nro. 25 del Condado de Harris, Elecciones de Bonos y Elecciones de Impuesto de Operación y Mantenimiento

Có Quan Cải Tiến Số 25 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu Và

Cuộc Bầu Cử Về Thuế Hoạt Động Và Bảo Trì

Harris郡改善區第25區, 債券選舉及運營與維護稅選舉

HARRIS COUNTY ID NO. 25, PROPOSITION A

ID NO. 25 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN A

ID SỐ 25 QUAN HARRIS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HARRIS縣ID第25區, 提案A

THE ISSUANCE OF \$7,065,000 BONDS FOR RECREATIONAL FACILITIES AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$7,065,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES RECREATIVAS Y LA IMPÓSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$7,065,000 CHO CÁC CO SỐ GIÁI TRÍ VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÁ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為7,065,000美元的娛樂設施債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**HARRIS COUNTY ID NO. 25, PROPOSITION B**

ID NO. 25 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN B

ID SỐ 25 QUAN HARRIS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

HARRIS縣ID第25區, 提案B

THE LEVY OF AN AD VALOREM TAX FOR MAINTENANCE PURPOSES LA APLICACIÓN DE UN IMPUESTO AD VALOREM CON PROPÓSITOS DE MANTENIMIENTO

ĐÁNH THUẾ GIÁ TRÍ TÀI SẢN CHO CÁC MỤC DỊCH BẢO TRÌ 徵收用於維護目的之從價稅

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Harris County Municipal Utility District No. 33, Bond Election**

Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 33 del Condado de Harris, Elección de Bonos

Có Quan Tiện Ich Thành Phố Số 33 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

Harris縣市政公用事業區第33區, 債券選舉

HCMUD 025, PROPOSITION A

HCMUD 025, PROPOSICIÓN A

HCMUD 025, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HCMUD 025, 提案A

THE ISSUANCE OF BONDS IN THE MAXIMUM AMOUNT OF \$15,700,000 FOR WATER, SANITARY SEWER, DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS, AND REFUNDING PURPOSES, AND THE LEVY OF TAXES IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD MÁXIMA DE \$15,700,000 PARA SISTEMAS DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO, ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y DE AGUA DE TORRENTE, Y PARA PROPÓSITOS DE REEMBOLSO, Y LA IMPÓSICIÓN DE IMPUESTOS PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU VỚI SỐ TIỀN TỐI ĐA LÀ \$15,700,000 CHO CÁC CÔNG TRÌNH HỆ THỐNG CẤP NƯỚC, THOÁT NƯỚC VỀ SINH, CÔNG RĀNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA, VÀ CÁC MỤC DỊCH HOÀN TRÀ, VÀ ĐÁNH

THUẾ ĐÁ TRÁI PHIẾU ĐÓ 發行最高金額為15,700,000美元的債券以用於償付水務、污水管道及排水與雨水管道系統，並徵收稅費以支付債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Harris County Municipal Utility District No. 165, Bond Election**

Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 165 del Condado de Harris, Elección De Bonos

Có Quan Tiện Ich Thành Phố Số 165 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

Harris縣第165號市政公用事業區, 債券選舉

HARRIS COUNTY ID NO. 25, PROPOSITION C

ID NO. 25 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN C

ID SỐ 25 QUAN HARRIS, KẾ HO

Harris County Municipal Utility District No. 180, Bond Election
Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 180 del Condado de Harris, Elección de Bonos
Cơ Quan Tiền Ich Thành Phố Sô 180 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu
Harris 縣市政公用事業區第180區, 債券選舉

HCMUD 180, PROPOSITION A
HCMUD 180, PROPOSICIÓN A
HCMUD 180, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A
HCMUD 180, 提案A

THE ISSUANCE OF \$45,700,000 BONDS FOR THE CONSTRUCTION OF FACILITIES FOR WATERWORKS SEWER AND DRAINAGE SYSTEMS, AND THE LEVY OF AD VALOREM TAXES ADEQUATE TO PROVIDE FOR PAYMENT OF THE BONDS
LA EMISIÓN DE \$45,700,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE INSTALACIONES PARA LOS SISTEMAS DE ALCANTARILLADO DE AGUA Y DRENAJE, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS AD VALOREM ADECUADOS PARA PROVEER EL PAGO DE LOS BONOS
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$45,700,000 ĐỂ XÂY CÁC CO SỞ VẬT CHẤT CHO CÁC HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC VÀ CÔNG RÄHN, VÀ ĐÁNH THUẾ GIÁ TRÍ TÀI SẢN Ở MỨC ĐỦ ĐỂ CHI TRÁ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行45,700,000美元的債券用於建造水務管道和排水系統設施，並徵收足夠的從價稅以償付債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

Harris County Municipal Utility District No. 518, Confirmation Election, Directors Election, Bond Elections And Operation And Maintenance Tax Election

Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 518 del Condado de Harris, Elección De Confirmación, Elección De Directores, Elección De Bonos, Y Elección De Impuestos De Operación Y Mantenimiento
Cơ Quan Tiền Ich Thành Phố Sô 518 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Phê Chuẩn, Cuộc Bầu Cử Các Giám Đốc, Các Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu, và Cuộc Bầu Cử Thuê Hoạt Động và Bảo Trì
Harris 縣市政公用事業區第518區, 確認選舉、董事選舉、債券選舉、以及營運及維護稅選舉

HARRIS COUNTY MUD NO. 518, PROPOSITION A

MUD NO. 518 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN A
MUD Sô 518 QUÂN HARRIS, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A
HARRIS 縣MUD第518區, 提案A

FOR DISTRICT A FAVOR DEL DISTRITO ỦNG HỘ THÀNH LẬP CO' QUAN 贊成本區

AGAINST DISTRICT EN CONTRA DEL DISTRITO PHÂN ĐÓI THANH LẬP CO' QUAN 反對本區

HARRIS COUNTY MUD NO. 518, PROPOSITION B

MUD NO. 518 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN B
MUD Sô 518 QUÂN HARRIS, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B
HARRIS 縣MUD第518區, 提案B

THE ISSUANCE OF \$185,000,000 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS
LA EMISIÓN DE \$185,000,000 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAJE Y AGUA DE tormenta, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$185,000,000 CHO CÁC HỆ THỐNG CÔNG TRÌNH THỦY, THOÁT NƯỚC THÁI VỀ SINH, VÀ CÔNG RÄHN VÀ THOÁT NƯỚC MUA VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÀ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為185,000,000美元的水務、污水管道及排水與雨水管道系統債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HARRIS COUNTY MUD NO. 518, PROPOSITION C

MUD NO. 518 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN C
MUD Sô 518 QUÂN HARRIS, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C
HARRIS 縣MUD第518區, 提案C

THE ISSUANCE OF \$46,200,000 BONDS FOR RECREATIONAL FACILITIES AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS
LA EMISIÓN DE \$46,200,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES RECREATIVAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS
PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$46,200,000 CHO CÁC CO SỞ VẬT CHẤT GIAI TRÌ VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÀ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為46,200,000美元的娛樂設施債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HARRIS COUNTY MUD NO. 518, PROPOSITION D

MUD NO. 518 DEL CONDADO DE HARRIS, PROPOSICIÓN D
MUD Sô 518 QUÂN HARRIS, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D
HARRIS 縣MUD第518區, 提案D

AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE XVI, SECTION 59, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY
UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES AUTORIZADAS POR LA SECCIÓN 59 DEL ARTÍCULO XVI DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR Y CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE
MỘT KHÓAN THUẾ HOẠT ĐỘNG VÀ BẢO TRÌ CHO CÁC CO SỞ VẬT CHẤT ĐƯỢC PHÉP THEO ĐIỀU KHOẢN XVI, MỤC 59 HIẾN PHÁP TEXAS, KHÔNG VƯỢT QUÁ MỘT ĐÓ LA VÀ NĂM MUOI XU (\$1.50) TRÊN MỘT MỘT TRÂM ĐÔ LA (\$100) GIÁ TRỊ BÁT ĐỘNG SẢN PHAI ĐỒNG THUE

一項由TEXAS州憲法第XVI條第59節許可的設施運營及維護稅，其稅率為每一百美元 (\$100) 的可徵稅財產估值徵稅不超過一美元五十美分 (\$1.50)

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HARRIS COUNTY MUD NO. 518, Directors Election

MUD NO. 518 DEL CONDADO DE HARRIS, Elección de Directores
MUD Sô 518 QUÂN HARRIS, Cuộc Bầu Cử Các Giám Đốc
HARRIS 縣MUD第518區, 理事選舉

Vote for none, one, two, three, four, or five

Vote por ninguno, uno, dos, tres, cuatro o cinco

Bó phiếu cho không gi, một, hai, ba, bốn, hoặc năm

可選擇不投或最多投 5 個選項

Chad E. Hablinski

Joshua K. Hancock

G. Nick Carter

Rebecca Arnold

Thomas Michael Ellis

Harris County Municipal Utility District No. 540, Confirmation Election, Directors Election, Bond Elections, Operation and Maintenance Tax Elections

Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 540 del Condado de Harris, Elección De Confirmación, Elección De Directores, Elección De Bonos Y Elecciones De Impuestos De Operación Y Mantenimiento
Cơ Quan Tiền Ich Thành Phố Sô 180 Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Phê Chuẩn, Cuộc Bầu Cử Giám Đốc, Các Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu, Các Cuộc Bầu Cử Thuê Hoạt Động và Bảo Trì
Harris 縣市政公用事業區第540區, 確認選舉、董事選舉、債券選舉、營運及維護稅選舉

HCMUD 540, PROPOSITION A

HCMUD 540, PROPOSICIÓN A

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HCMUD 540, 提案A

THE DISTRICT

EL DISTRITO

CƠ QUAN

本區

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HCMUD 540, PROPOSITION B

HCMUD 540, PROPOSICIÓN B

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

HCMUD 540, 提案B

THE ISSUANCE OF \$215,000,000 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$215,000,000 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAJE Y AGUA DE tormenta, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$215,000,000 CHO CÁC HỆ THỐNG CÁP NƯỚC, THOÁT NƯỚC THÁI VỀ SINH, VÀ CÔNG RÄHN VÀ THOÁT NƯỚC MUA VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÀ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為215,000,000美元的水務、污水管道及排水與雨水管道系統債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HCMUD 540, PROPOSITION C

HCMUD 540, PROPOSICIÓN C

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

HCMUD 540, 提案C

THE ISSUANCE OF \$30,000,000 BONDS FOR RECREATIONAL FACILITIES AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$30,000,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES RECREATIVAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$30,000,000 CHO CÁC CO SỞ VẬT CHẤT GIAI TRÌ VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÀ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為30,000,000美元的娛樂設施債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HCMUD 540, PROPOSITION D

HCMUD 540, PROPOSICIÓN D

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D

HCMUD 540, 提案D

THE ISSUANCE OF \$35,000,000 BONDS FOR ROADS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$35,000,000 EN BONOS PARA CAMINOS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$35,000,000 CHO ĐƯỜNG XÁ VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÀ CHO CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為35,000,000美元的道路設施債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HCMUD 540, PROPOSITION E

HCMUD 540, PROPOSICIÓN E

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E

HCMUD 540, 提案E

AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE XVI, SECTION 59, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY

UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES AUTORIZADAS POR LA SECCIÓN 59 DEL ARTÍCULO XVI DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR Y CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE

MỘT KHÓAN THUẾ HOẠT ĐỘNG VÀ BẢO TRÌ CHO CÁC CO SỞ VẬT CHẤT ĐƯỢC PHÉP THEO ĐIỀU KHOẢN XVI, MỤC 59 HIẾN PHÁP TEXAS, KHÔNG VƯỢT QUÁ MỘT ĐÓ LA VÀ NĂM MUOI XU (\$1.50) TRÊN MỘT MỘT TRÂM ĐÔ LA (\$100) GIÁ TRỊ BÁT ĐỘNG SẢN PHAI ĐỒNG THUE

一項由TEXAS州憲法第XVI條第59節許可的設施運營及維護稅，其稅率為每一百美元 (\$100) 的可徵稅財產估值徵稅不超過一美元五十美分 (\$1.50)

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對

HCMUD 540, PROPOSITION F

HCMUD 540, PROPOSICIÓN F

HCMUD 540, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ F

HCMUD 540, 提案F

AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ROAD FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED TWENTY-FIVE CENTS (\$0.25) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY

UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES DE CAMIN

HC MUD 565, PROPOSITION F

HC MUD 565, PROPOSICIÓN F

HC MUD 565, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ F

HC MUD 565, 提案F

THE LEVY OF A MAINTENANCE TAX NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100.00) OF ASSESSED VALUATION (MACADAMIZED, GRAVELED, OR PAVED ROADS AND TURNPIKES, OR IMPROVEMENTS)

LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO DE MANTENIMIENTO QUE NO SUPERE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100.00) DE TASACIÓN (CAMINOS MACADAMIZADOS, DE GRAVA O PAVIMENTADOS Y AUTOPISTAS O MEJORES)

ÁP DỤNG MỘT KHOẢN THUẾ BẢO TRÌ KHÔNG VƯỢT QUÁ MỘT ĐỒ LA VÀ NĂM MUOI XU (\$1.50) TRÊN MỘT TRÁM ĐỒ LA (\$100) GIÁ TRỊ TẠI SÂN ĐỊNH THUẾ (CÁC XA LỘ THỦ PHỦ VÀ ĐƯỜNG RÁI SOI, ĐƯỜNG RÁI NHƯA, HOẶC ĐƯỜNG LẤT BÉ MẤT HAO CÁC CÔNG TRÌNH CÁI TIỀN)

徵收維護稅，其稅率為每 100 美元 (\$100.00) 估值徵稅不超過 1 美元 50 美分 (\$1.50) (碎石路、砂礫路或鋪面道路與收費公路或改善工程)

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**HC MUD 565, PROPOSITION G**

HC MUD 565, PROPOSICIÓN G

HC MUD 565, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ G

HC MUD 565, 提案G

THE LEVY OF A MAINTENANCE TAX NOT TO EXCEED TEN CENTS (\$0.10) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) OF ASSESSED VALUATION (PARK AND RECREATIONAL FACILITIES)

LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO DE MANTENIMIENTO QUE NO SUPERE DIEZ CENTAVOS (\$0.10) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100.00) DE TASACIÓN (INSTALACIONES DE PARQUES Y RECREATIVAS)

ĐÀNH THUẾ BẢO TRÌ KHÔNG VƯỢT QUÁ MUOI XU (\$0.10) TRÊN MỘT TRÁM ĐỒ LA (\$100) GIÁ TRỊ TẠI SÂN ĐỊNH THUẾ (CÔNG VIỆN VÀ CÁC CƠ SỞ GIÁI TRÍ)

徵收維護稅，其稅率為每 100 美元 (\$100) 估值徵稅不超過 10 美分 (\$0.10) (公園與娛樂設施)

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**HC MUD 565, Directors Election**

HC MUD 565, Elección de Directores

HC MUD 565, Bầu Cử Các Giám Đốc

HC MUD 565, 董事選舉

Vote for none, one, two, three, four, or five

Vote por ninguno, uno, dos, tres, cuatro o cinco

Bỏ phiếu cho không gì, một, hai, ba, bốn, hoặc năm

可選擇不投或最多投 5 個選項

 Elizabeth Reeves Taylor Lewis Gaver Holly Seabolt Amy Koy Brandy Botter Write-in - Write-in Voto escrito Úng Cử Viên Ghi Thêm 附加候選人**Harris County Water Control and Improvement District No. 113, Bond Election**

Districto de Control y Mejora de Agua del Condado de Harris Nro.

113, Elección de Bonos

Cơ Quan Kiểm Soát và Cài Tiền Nguồn Nước Số 113 Quận Harris,

Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

Harris縣水務管理與改善事業區第113區，債券選舉

HCWCID 113, PROPOSITION A

HCWCID 113, PROPOSICIÓN A

HCWCID 113, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

HCWCID 113, 提案A

THE ISSUANCE OF BONDS IN THE MAXIMUM AMOUNT OF TWENTY FIVE MILLION DOLLARS (\$25,000,000) FOR WATER, SEWER AND DRAINAGE SYSTEM IMPROVEMENTS AND THE LEVY OF AD VALOREM TAXES IN PAYMENT OF THE BONDS.

LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD MÁXIMA DE VEINTICINCO MILLONES DE DÓLARES (\$25,000,000) PARA MEJORAS DEL SISTEMA DE AGUA, ALCANTARILLADO Y DRENAJE Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS AD VALOREM PARA EL PAGO DE LOS BONOS.

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU VỚI SỐ TIỀN TỐI ĐA LÀ HAI MUOI LĂM TRIỆU ĐỒ LA (\$25,000,000) CHO CÁC CÔNG TRÌNH CÁI TIỀN HÈ THÔNG CẤP NƯỚC, THOÁT NƯỚC VÀ CÔNG RẠNH VÀ ĐÀNH THUẾ GIÁ TRỊ TẠI SAU ĐỂ TRÁ CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.

發行最高金額為25,000,000美元的水務、污水管道和排水系統改善債券，並課徵從價稅以償付債券。

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Katy Management District No. 1, Bond Elections and Operation and Maintenance Tax Elections**

Distrito de Administración Nro. 1 de Katy, Elecciones de Bonos y

Elecciones de Impuestos de Operación y Mantenimiento

Cơ Quan Quản Lý Số 1 Katy, Các Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu Và Các

Cuộc Bầu Cử Về Thuế Hoạt Động Và Bão Trì

Katy管理區第1區，債券選舉，及運營和維護稅選舉

Katy MD No. 1, PROPOSITION A

MD No. 1 de Katy, PROPOSICIÓN A

MD Sô 1 Katy, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Katy MD第1區, 提案A

THE ISSUANCE OF \$20,000,000 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS IN LIEU OF THE \$8,605,000 BONDS AUTHORIZED AT AN ELECTION HELD MAY 6, 2000

LA EMISIÓN DE \$20,000,000 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y AGUA DE TORMENTA, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS EN LUGAR DE LOS \$8,605,000 EN BONOS AUTORIZADOS EN UNA ELECCIÓN CELEBRADA EL 6 DE MAYO DE 2000.

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$20,000,000 CHO CÁC HỆ THỐNG CẤP NƯỚC, THOÁT NƯỚC THÁI VĨ SINH, VÀ CÔNG RẠNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA VÀ ĐÀNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ CHI TRÁ CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ THAY CHO CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$8,605,000 ĐÃ ĐƯỢC PHÊ CHUẨN TẠI CUỘC BẦU CỬ TỐ CHỨC VÀO NGÀY 6 THÁNG NĂM 2000.

發行最高金額為20,000,000美元的水務、污水管道及排水與雨水管道系統債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款償付債券以取代於2000年5月6日舉行的選舉授權的

\$8,605,000美元債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Katy MD No. 1, PROPOSITION B**

MD No. 1 de Katy, PROPOSICIÓN B

MD Sô 1 Katy, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

Katy MD第1區, 提案B

THE ISSUANCE OF \$25,000,000 BONDS FOR RECREATIONAL FACILITIES AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$25,000,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES RECREATIVAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$25,000,000 CHO CÁC CƠ SỞ GIÁI TRÍ VÀ ĐÀNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÁ CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為25,000,000美元的娛樂設施債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Katy MD No. 1, PROPOSITION C**

MD No. 1 de Katy, PROPOSICIÓN C

MD Sô 1 Katy, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

Katy MD第1區, 提案C

THE ISSUANCE OF \$25,000,000 BONDS FOR ROADS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$25,000,000 EN BONOS PARA CAMINOS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRÍ GIÁ \$25,000,000 CHO ĐƯỜNG XÁ VÀ ĐÀNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRÁ CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為25,000,000美元的道路債券，並徵收不限稅率或稅額的稅款以償付上述債券

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Katy MD No. 1, PROPOSITION D**

MD No. 1 de Katy, PROPOSICIÓN D

MD Sô 1 Katy, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D

Katy MD第1區, 提案D

AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE XVI, SECTION 59, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND ZERO CENTS (1.00) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN LIEU OF THE \$1.00 MAINTENANCE TAX APPROVED AN ELECTION HELD MAY 6, 2000

UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA INSTALACIONES AUTORIZADAS POR LA SECCIÓN 59 DEL ARTÍCULO XVI DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR Y CERO CENTAVOS (1.00) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE EN LUGAR DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO DE \$1.00 APROBADO EN UNA ELECCIÓN CELEBRADA EL 6 DE MAYO DE 2000

MỘT KHÓA THUẾ HOẠT ĐỘNG VÀ BÁO TRÌ CHO CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT ĐƯỢC PHÉP THEO ĐIỀU KHOẢN XVI, MỤC 59, HIẾN PHÁP TIỀU BANG TEXAS, KHÔNG VƯỢT QUÁ MỘT ĐỒ LA VÀ KHÔNG XU (\$1.00) TRÊN MỘT TRÁM ĐỒ LA (\$100) GIÁ TRỊ BÁO ĐỘNG SẢN PHẨM ĐONG THUE CHO KHÓA THUẾ BÁO TRÌ \$1.00 ĐÃ ĐƯỢC PHÊ CHUẨN TẠI CUỘC BẦU CỬ TỐ CHỨC VÀO NGÀY 6 THÁNG NĂM 2000

一項由TEXAS州憲法第XVI條第59款許可的設施運營及維護稅，其稅率為每一百美元 (\$100) 的可徵稅財產估徵稅不超過一美元零美分 (\$1.00)，以取代於2000年5月6日舉行的選舉批准的1美元維護稅

 FOR A FAVOR THUẬN 贊成 AGAINST EN CONTRA CHÓNG 反對**Katy MD No. 1, PROPOSITION E**

MD No. 1 de Katy, PROPOSICIÓN E

MD Sô 1 Katy, KÉ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E

Katy MD第1區, 提案E

AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ROAD FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ZERO DOLLARS AND TWENTY-FIVE CENTS (\$0.25) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY

UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA INSTALACIONES DE CAMINOS AUTORIZADAS POR LA SECCIÓN 52 DEL ARTÍCULO III DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS QUE NO EXCEDA DE CERO DÓLARES Y VEINTICINCO CENTAVOS (\$0.25) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE

MỘT KHÓA THUẾ HOẠT ĐỘNG VÀ BÁO TRÌ CHO CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT ĐƯỜNG XÁ ĐƯỢC PHÉP THEO ĐIỀU KHOẢN III, MỤC 52, HIẾN PHÁP TEXAS, KHÔNG VƯỢT QUÁ HAI MUOI LÂM XU (\$0.25) TRÊN MỘT TRÁM ĐỒ LA (\$100) GIÁ TRỊ CỦA BÁO ĐỘNG SẢN PHẨM ĐONG THUE CHO KHÓA THUẾ NÀO CỦA KHU VỰC, CHO DÙ TRƯỚC ĐÁY ĐOẠC SAU NÀY ĐƯỢC CƠ QUAN PHÁT HÀNH, VÀ ĐƯỢC PHÊ CHUẨN SAU NÀY HOẶC TẠI CÁC CUỘC BẦU CỬ TRƯỚC ĐÂY ĐƯỢC

CHỨC TRONG PHẠM VI KHU VỰC VÀ CHO CƠ QUAN, VÀ CẤP QUY ĐỀ CHI TRÁI TIỀN GÓC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU HOÀN THÀNH

TRÁI PHIẾU NÀO CỦA KHU VỰC, CHO DÙ TRƯỚC ĐÁY ĐOẠC

SAU NÀY ĐƯỢC CƠ QUAN PHÁT HÀNH, VÀ ĐƯỢC PHÊ CHUẨN SAU NÀY HOẶC TẠI CÁC CUỘC BẦU CỬ TRƯỚC ĐÂY ĐƯỢC

CHỨC TRONG PHẠM VI KHU VỰC VÀ CHO CƠ QUAN, VÀ CẤP QUY ĐỀ CHI TRÁI TIỀN GÓC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU HOÀN THÀNH

TRÁI PHIẾU NÀO CỦA KHU VỰC, CHO DÙ TRƯỚC ĐÁY ĐOẠC

THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỔI VỚI TÁC C

Westlake MUD No. 1, PROPOSITION A

Westlake MUD No. 1, PROPOSICIÓN A

Westlake MUD No. 1, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Westlake MUD No. 1, 議案 A

THE ISSUANCE OF \$17,000,000 WATER, SANITARY SEWER AND

DRAINAGE FACILITIES BONDS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT

AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS

LA EMISIÓN DE \$17,000,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE

ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAJE Y

LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O

CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU CHO CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT CẤP NƯỚC,

THOÁT NƯỚC VÀ SINH VÀ CÔNG RẠNH TRỊ GIÁ \$17,000,000 VÀ ĐÁNH

THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN, ĐỂ TRẢ CHO CÁC

TRÁI PHIẾU ĐÓ

發行金額為17,000,000美元的水務、污水管道及排水設施債券，並徵收不限稅率

或稅額的稅款用於償付上述債券

FOR A FAVOR THUẬN 贊成

AGAINST EN CONTRA CHỐNG 反對

The Woodlands Township, General Election

The Woodlands Township, Elección General

The Woodlands Township, Cuộc Tổng Tuyển Cử

The Woodlands Township, 普選

The Woodlands Township, Position No. 5

The Woodlands Township, Posición Nro. 5

The Woodlands Township, Vị Trí Số 5

The Woodlands Township, 席位5號

Rashmi Gupta

Walter Cooke

Shelley Sekula-Gibbs

The Woodlands Township, Position No. 6

The Woodlands Township, Posición Nro. 6

The Woodlands Township, Vị Trí Số 6

The Woodlands Township, 席位6號

Alan Richel

Ann K. Snyder

Louis Granados

Tom Chumbley

The Woodlands Township, Position No. 7

The Woodlands Township, Posición Nro. 7

The Woodlands Township, Vị Trí Số 7

The Woodlands Township, 席位7號

Bob Milner

David Cassidy

Walt Lisiewski

Andy DuBois